

**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 22.09.13  
**Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet**  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

**Ebbe & Flut in Büsum**

13 Fr	6:22	12:23	18:54
14 Sa	0:43	7:23	13:24
15 So	2:00	8:47	14:52

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**KANGAROO - FILA - BIRKENSTOCK**  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
**Alles zu Outlet-Preisen!**  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 12.09. bis SONNTAG, 15.09.13**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
**RIEKER - LILIFEE - KILITEC - WALDLÄUFER - HELLY HANSEN - CAPRICE**  
**TEVA - BUFFALO - TATONKA - und viele mehr...**

**Moin zusammen ...**

Beim Blick auf den Kalender beschleicht manchen heute ein ungutes Gefühl: Freitag, der Dreizehnte, König der Unglückstage, liegt zwischen uns und dem Wochenende – und das auch noch im Jahr 2013! Sind wir jetzt in größerer Gefahr als sonst? Schwer zu sagen. Der Freitag gehört ohnehin zu den unfallträchtigeren Tagen, ob er nun auf einen Dreizehnten fällt oder nicht. Etwas Aufmerksamkeit kann also nicht schaden. Wer aber schon mit dem Gedanken aufsteht, dass etwas passieren wird, der zieht das Unglück geradezu an. Lassen Sie sich von der Dreizehn nicht den Tag verderben – andere Kulturen fürchten sich vor anderen Zahlen. Wenn Sie aber ganz sicher gehen wollen, bleiben Sie einfach im Bett und freuen sich, dass das Unglücksdatum in diesem Jahr nur einmal zum Einsatz kommt ...  
 Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Strandhotel • Restaurant • Café**  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Seeteufel, gebraten auf Kohlrabi in Rahm mit Dampkartoffeln*  
 € 12,50  
*Grüne Heringe, gebraten mit Bratkartoffeln und Weißkrautsalat*  
 € 7,50  
*Putengeschnitzeltes „Züricher Art“ mit Kartoffelrösti und Salatteller*  
 € 9,90  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**Der Museumshafen feiert:**

## Herbstfest auf der Bootswerft



Wie jedes Jahr zum Ende des Sommers feiert der Museumshafenverein sein Herbstfest auf der Bootswerft Landberg. Neben verschiedenen kulinarischen Ständen, Wein, Bier und Punsch wird es auch wieder die beliebten selbstgebackenen Kuchen geben, deren Verkaufserlös dem Verein zugute kommt. Auf dem Werftgelände kann man sich über die traditionellen handwerklichen

Schiffbautechniken informieren und eine maritime Ausstellung bewundern. Auch der Museumshafenverein selbst gibt Auskunft über seine Arbeit und wer mag, kann natürlich auch gleich Mitglied werden.  
*Samstag ab 10:30 Uhr auf der Landberg-Werft am Ende des Hafenbeckens 2*

**Camping Nordsee**  
**Eidertaler Musikant 20h**  
**Musik\* live**  
 \*achter'n Diek  
 Sa. 14. Sept.  
 Nordseestr. 90  
**PREISER EINTRITT**

**Watt und mehr...**  
 Wattführungen  
 Wattwanderungen  
 Vorträge  
**!! Familienfreundliche Preise !!**  
[www.buesum-fuehrungen.de](http://www.buesum-fuehrungen.de) 04834-3605

**E A. Jensen**  
 LEDEKA  
**Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>**

<b>Helbing Kümmel</b> 35 % Vol., 0,7 l <b>5,55</b>	<b>Schweinefilet-Köpfe</b> von Gutfleisch, 1 kg <b>5,99</b>
<b>Dithmarscher Kohlpfanne</b> 1 Portion <b>2,50</b>	<b>Schmetterlings-Orchideen</b> 2 Triebe <b>5,49</b>

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 18<sup>00</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
 Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**Wetter**

<b>Fr</b>	Max: 18 °C	5 – 17 km/h Böen – 28 km/h	
	Min: 13 °C		
<b>Sa</b>	Max: 17 °C	12 – 18 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 13 °C		
<b>So</b>	Max: 15 °C	umlaufend 14 – 29 km/h Böen – 51 km/h	
	Min: 12 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**Was liegt an?**

- >>FREITAG, 13.09.**
- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
  - 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
  - 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
  - 10:00** Nordseestr./Letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
  - 10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth *auch Sa. u. So.*
  - 10:00** Familienlagune Trampolinspringen (täglich)
  - 10:00** Strandweg 3/Büs. Deichh. „Kunst hinterm Deich“
  - 10:30** Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester *auch 15:30*
  - 10:30** Eingang Camping Nordsee Scholl-Loch Wattwanderung
  - 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
  - 10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Ponyglück“ f. Kinder
  - 11:00** Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
  - 11:15** Piraten Meer Kurs „Living Aqua“
  - 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 13. – 15.09.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**

<b>Fr/Sa/So</b>	9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt Rückkehr ca. 18:45	
<b>Seehundsbank</b> (ca. 2 ½ Std.)	
<b>Fr 14:00 Sa 14:45 So 16:15 Uhr</b>	
<b>Küstenfahrt in See</b> (ca. 1 Std.)	
<b>Fr 11:00, 12:30, 16:45 Uhr</b>	
<b>Sa 10:15, 11:45, 13:15 Uhr</b>	
<b>So 11:00, 12:15, 13:30, 15:00 Uhr</b>	
<b>Fangfahrt in See</b> (ca. 1 ¼ Std.)	
<b>Fr 13:15, 15:15 Uhr</b>	
<b>Sa 11:00, 13:15 Uhr</b>	
<b>Abendfahrt in See</b> Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.) „Oldie-Party“ – mit Überraschung	

**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 13.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung  
**13:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung  
**13:30** Mini-Maxi-Club „Wir backen Muffins“ (Anm.)  
**14:00** Vitamaris Schwimmen für Best-Ager  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Dorfladen/Büs. Deichh. Fahrradtour  
**15:30** Vitamaris Feldenkrais-Kurs  
**16:00** Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere  
**16:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten  
**18:00** Url'seelsorge/Kirchenstr. 13 „Gute-Nacht-Geschichte“ (Letztes Mal in dieser Saison)  
**19:00** Blanker Hans Vortrag „Leuchttürme“  
**19:00** Freitreppe Museumshafen „Büsumer Hafenklänge“  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)  
**19:30** Peggys & Uwes Ranch/Stinteck Livemusik mit A.C.HIM  
**20:00** Zum Leuchtturm/Alleestr. Karaoke mit Harald  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1 Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 14.09.**

**10:00** Strandweg 3/Büs. Deichh. „Kunst hinterm Deich“  
**10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester  
**10:30** Bootswerft/Werftstr. Museumshafen-Herbstfest  
**11:30** Eing. Camping Nordsee Kinder-Wattführung  
**13:00** Tennisanlage/Spatzenweg Tennis-Kohlturnier  
**14:00** Blanker Hans Watt-Experimente-Show  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf  
**15:00** Reiterhof Hennings/Stinteck Dorffest Westerdeichstrich  
**15:30** Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester  
**19:45** Ankerplatz Abendfahrt in See  
**20:00** Freitreppe Museumshafen Seemannsliedersingen mit dem Kurorchester  
**20:00** Camping Nordsee Saisonabschiedsfest  
**20:00** St. Andreas-Kirche Vorabendmesse  
**21:30** „Zur Perle“ Karaoke

## Abschlusskonzert der Hafenklänge mit „Outfield Westwood“

Zum Abschluss der Veranstaltungsreihe „Büsumer Hafenklänge“ 2013 betreten am Freitag um 19:00 Uhr „Outfield Westwood“ die Bühne an der Freitreppe am Museumshafen.

Outfield Westwood ist die englische Übersetzung von Ausacker Westerholz, dem Dorf in dem die Musiker aufwuchsen.

Die Band hat rund 60 Songs einstudiert und sieht ihre besondere Stärke in der Improvisation: „Wir sind keine Musiker von der Stange, jeder Auftritt ist anders. Wir wollen nicht, dass die Gäste meinen, wir ziehen nur unsere Show ab. Wir wollen mit



den Gästen feiern und gemeinsam Spaß haben.“

*Der Eintritt ist frei. Bei ungünstigem Wetter wird die Veranstaltung ins Gäste- und Veranstaltungszentrum verlegt*

## Flohmarkt „Watt ‘n Trödel“



Am Sonntag beginnt ab 9 Uhr der Büsumer Flohmarkt „Watt‘n Trödel“ auf dem Wochenmarktplatz am Lehnsweg. Auf diesem Markt wird ausdrücklich keine Neuware angeboten, sondern ausschließlich „echter“ Trödel.

*Info/Standreservierung unter 0176-88690412*

## Treibgut-Kreationen

34 neue Kunstwerke aus Treibholz stellt Gitten Tollning noch bis 30. Oktober im Gesundheitszentrum Vitamaris aus. Die Künstlerin arbeitet seit über 30 Jahren als selbstständige Schauerbegealterin und ist hauptsächlich in Schleswig-Holstein und Hamburg tätig. Da sie sich dem Meer verbunden fühlt und möglichst viel Zeit am Wasser verbringt, ihren Beruf jedoch nie aus den Augen verliert, kamen die Treibholz-Installations-Ideen im Wortsinne an den Strand geschwemmt. Jedes Treibholz hat seine eigene Geschichte und birgt zahlreiche Möglichkeiten und Herausforderungen.



<p>Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemeile</p> <p><b>Bier-Kaffee-Wein</b> Seemeile Kleiner Biersalon täglich ab 10 Uhr geöffnet</p>	<p><b>Appartement Vermietung</b></p> <p><b>Bonde Ferienwohnungen</b> im Zentrum von Büsum Alleestr. 36 04834/9770 www.biersalon.de</p>	<p>Treffpunkt in Büsum</p> <p><b>Biersalon</b> Alleestraße 36 täglich ab 10 Uhr geöffnet</p> <p>sky Sportsbar</p>
--	--	---

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 15.09.**

**8:30** St. Andres-Kirche Hl. Messe  
**9:00** Parkplatz Lehnsweg Flohmarkt „Watt ‘n Trödel“  
**9:00** Ankerplatz Hafenmarkt  
**9:30** St. Clemens Kirche Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche Gottesdienst  
**10:00** Strandweg 3/Büs. Deichh. „Kunst hinterm Deich“  
**10:30** St. Clemens-Kirche Eine-Welt-Stand  
**10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester  
**13:00** Eing. Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen  
**14:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung  
**14:00** Deichübergang Fam.Lagune Wattspiele  
**14:30** Blanker Hans Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans „Kinder führen Kinder“  
**15:00** St. Clemens-Kirche Betreute Kirche  
**15:30** Freitreppe Museumshafen Konzert Kurorchester  
**16:00** Fahrstuhl am Piraten Meer Kinderwattführung  
**19:30** Deichübergang Fam.Lagune Nachtwanderung

## Dies & das

### Saisonabschluss auf dem Campingplatz

„Musik achtern Diek“ heißt die Veranstaltungsreihe, unter der in der „Mini-Nordsee-halle“ auf dem Gelände von Camping Nordsee während der Saison regelmäßig Musiker live auftreten.

Zum Saisonabschiedsfest am Samstag um 20 Uhr spielt der „Eidertaler Musikant“.

*Der Eintritt ist frei*

### Folk-Rock bei Peggy & Uwe

Am Freitag ab 19:30 Uhr tritt Folk-Rocker „A.C.HIM“ im Musikcafé „Peggy’s & Uwe’s Ranch“ in Stinteck auf.

Eintritt frei – Hut geht rum.

*Info und Reservierung unter Tel. 04834/9843413*

**Dies & das**

**Tennis-Kohlturnier**



Der Büsumer Tennisclub veranstaltet am Samstag sein jährliches Kohl-Mixed-Turnier. Das Saisonabschlussturnier soll vor allem Spaß bringen und gute Laune machen, aber auch Pokale kann man erringen. Alle Clubmitglieder aber auch tennisspielende Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Den Tagesausklang bildet ein Buffet am Abend (hierzu Anmeldung erbeten).

Die Spiele beginnen um 13 Uhr auf der Tennisanlage im Spatzenweg

**Dorffest in Westerdeichstrich**

Auf dem Reiterhof Hennings (Stinteck 57) findet am Samstag ab 15 Uhr das 2. Westerdeichstricher Dorffest statt. Dazu sind wieder alle Westerdeichstricher mit Haupt- und Nebenwohnsitz sowie ehemalige Westerdeichstricher herzlich eingeladen. Während am Nachmittag für die "reiferen" Jahrgänge die Geselligkeit mit "Klönschnack" bei Kaffee und Kuchen im Mittelpunkt steht, werden den Kindern verschiedene Aktivitäten und Spielmöglichkeiten angeboten. Von 17 bis 19 Uhr wird der Feuerwehrmusikzug Wöhrden zur Unterhaltung beitragen. Am Abend kann dann zu Disco-Klängen getanzt werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Diavortrag: Leuchttürme**

Leuchttürme an unseren Küsten zeigen auch in Zeiten der modernen Navigation den Seeleuten den sicheren Weg. Das Licht der Leuchttürme wie auch ihr Aussehen vermitteln vielen Menschen etwas Romantik von der Seefahrt. Um 1100 wurde den Fahrensleuten an unseren Küsten der Weg zur Anlegestelle mit Fackeln gezeigt, wenn ein Schiff erwartet wurde. Aus dem Fackelfeuer entwickelten sich Feuer aus Strohbindeln oder getränktem Holz. Diese Feuer



waren besonders von Bedeutung an der Westküste zwischen Inseln und Halbinseln. Sicher sollten die Kapitäne ihre wertvolle Fracht in den Hafen bringen. Aber es wurden auch falsche Feuer gelegt, die Schiffe strandeten. Die Waren wurden dann von Strandräubern geraubt.

Am Freitag zeigt Ernst Korth im „Blanken Hans“ einen Diavortrag in Überblendtechnik zum diesem Thema.

Freitag, 19 Uhr, im Blanken Hans, Eintritt € 4,- (€ 5,- ohne Gästekarte)

**Fahrradtour ab Deichhausen**

Der Fremdenverkehrsverein Büsumer Deichhausen startet am Freitag um 15:00 Uhr wieder zu einer Fahrradtour. Die Tour wird geleitet von Vorstandsmitglied Carl-Heinz Puls und führt ca. 15 – 20 km durchs Büsumer

Umland. Ein Begleitfahrzeug sorgt für Getränke während der Pausen.

Treffpunkt ist der Parkplatz vorm Dorfladen/Deichbistro in Büsumer Deichhausen, die Teilnahme ist kostenfrei.

Info unter 04834/3868

**Ab Dienstag: Dithmarscher Kohltage**

An den Dithmarscher Kohltagen, vom 17. – 22.9. erlebt man, wie vielfältig man das Dithmarscher „Nationalgemüse“ zubereiten kann.

Den Auftakt bildet der traditionelle Kohlanschnitt mit anschließendem Hoffest, der am Dienstag ab 9:30 Uhr in Friedrichskoog auf dem Hof der Familie Bock (Koogstr. 31) stattfindet.

Während der ganzen Woche gibt es zahllose Veranstaltungen rund um den Kohl im ganzen Kreisgebiet

In Büsum konzentrieren sich die Aktivitäten besonders auf das nächste Wochenende: Mit Kohlmarkt, Kohl-Walk, Heimatabend und Oldtimertreffen. Mehr darüber erfahren Sie in unserer Wochenendausgabe. Außerdem werden während der Kohltage in den teilnehmenden Restaurants leckere und preiswerte Kohlspezialitäten angeboten. Auch findet man dort den Info-Flyer mit dem gesamten Programm.

www.kohltage-dithmarschen.de

**Dies & das**

**Scholl-Loch-Wattwanderung**

Eine besondere Gelegenheit, mal etwas weiter ins Wattenmeer vorzudringen, ist die Wattwanderung zum Scholl-Loch, einem großen Priel, die am Freitag um 10:30 Uhr von den „Büsumer Wattenlöpern Spreu & Spreu“ angeboten wird. Die Wanderung erstreckt sich über 8 – 10 km und dauert ca. dreieinhalb bis vier Stunden.

Treffpunkt: Eingang Camping Nordsee, Kinder können ab ca. 10 Jahre an der Führung teilnehmen. Erw. € 8,- / Ki. € 4,- Infos unter 04834-3605

**XXXL-Wochenende im Strandbistro & Minigolf in Stinteck**  
 – Ein Getränk frei –  
 Tel. 0151 - 116 585 41  
 Neuenkoog 2 • Stinteck  
 Direkt am Strandaufgang

*Speziell bei Knie- oder Hüftbeschwerden:*  
**Periost-Massage**  
 Unsere Gäste berichten von der guten Wirkung dieser Massagetechnik bei Hüft- oder Kniebeschwerden.  
 Vielleicht probieren Sie es selbst einmal aus.  
**Pro Behandlung nur € 16,50**  
  
 Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Restaurant  
**Spieskomer**  
 • Kohlpfanne: Fischfilet mit Schmorkohl  
 • Kohlroulade 350 g  
 Alleestr. 40a • Büsum  
 Tel. 04834/3478 • 01716988439

**Silit Outlet**  
 Kochgeschirr • Pfannen  
 Küchenhelfer  
 ... von Alfi, Kaiser, Zwilling u. a.  
**Silit-Outlet • Hafentörn 2**  
 Tel. 0 48 34 / 9 60 60 43

**SPORTCASINO**  
 Freitag, Samstag, Sonntag:  
 Erste und Zweite **sky** **BUNDESLIGA** **SPORTSBAR** **LIGA**  
 – alle Spiele, alle Tore –  
 Rosengrund 21 • Tel. (04834) 3887

**Wir sehen uns 2014 am neuen Hauptstrand.**  
  
 büsum\*  
 Projekt Wasserkante

## Tipps

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitag ab 17.30 Uhr  
 Fischer- und Bauernbuffet  
 16,90 € pro Person  
 kuschelig & muschelig  
 Hafenstr. 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

**ELFI'S TAXI**  
 Flugh transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
 (04834)  
**9 31 32**

**Restaurant mit Café**  
**»Am Park«**  
 Durchgehend warme Küche  
 von 11<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
**Fisch- & Fleischspezialitäten**  
**hausgemachte Waffeln**  
**in vielen Variationen**  
 In der Fußgängerzone am Park  
 Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665

Nie verkehrt: gut abgesichert mit  
 der LVM-Haftpflichtversicherung.  
 Wir beraten Sie gern:  
 LVM-Versicherungsagentur  
**Heike Axer**  
 Westerstraße 3  
 Telefon 9 84 36 76

**LVM**  
 VERSICHERUNG

**Kreatives mit Bernstein**  
**und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
 für Kinder und Erwachsene  
 Täglich 14<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr  
 (außer mittwochs und sonntags)  
 Büsumer Bernstein-Kontor  
 Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
 www.bernsteinschleifer.de

**Thomas Sabo**  
**FESTINA** CHARM UP YOUR LIFE  
**NORDIA**  
 Uhren & Schmuck  
 Alleestr. 34 • 04834/9199

**Restaurant**  
**„Tierra del Mar“**  
 Samstag 14. Sept./Sonntag 15. Sept.  
 12<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr:  
**Schnitzel-, Fisch-**  
**& Kohlbuffet**  
 mit Beilagen, Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**  
 Täglich geöffnet von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
 Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10  
 Mobil. 0152 03594248

Minigolf-  
 Platz **KRABBE** **großer**  
**Kinderspielplatz**  
 durchgehend ab 11:30 Uhr geöffnet  
**Scholle „ohne Gräten“**  
 mit gestampftem Weißkohl und Krabben **€ 14,90**  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



## Sammeln Sie schon „Bullaugen“?

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Drei Ausgaben sind bereits erschienen:

In der Ausgabe von 2010 (blau) finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

Im 2011er-Bullaug (grün) nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der

Seenotretter; erfährt wie im Jahr 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welche großen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann. Das 2012er-Heft (gelb) zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten.

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,-

**www.buesumer-bullaug.de**

## Neue Perspektive für die Webcam



Nachdem der Blick durch unsere Webcam im letzten Sommer mit einem neuen Turm verbaut wurde, haben wir die Kamera nun umgesetzt. Unter **www.buesum-spontan.de** bietet sich nun ein Panoramablick über den Ort mit dem Fischereihafen im Vordergrund. Außerdem finden Sie hier eine Bildergalerie, die jeden Morgen um 9:00 Uhr um eine aktuelle Büsum-Aufnahme ergänzt wird und eine überraschende Vielfalt der Wetter- und Wolkenszenarien zeigt. Darüber hinaus gibt es auf unserer Internetseite ein komplettes Archiv aller bisher erschienenen Büsum spontan-Ausgaben, die künftigen Erscheinungstermine und viele interessante Linkempfehlungen.

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Peggy's & Uwe's Ranch & Café**  
 - Künstlercafé hinterm Deich -  
 Hausgemachte Kuchen & Torten  
**Fr.: 19<sup>30</sup> Livemusik**  
 mit „A.C.HIM“  
 Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
 Stinteck 19 • 04834/9843413

**Büsumer Theehaus**  
 • neue Trends & klassische Tees  
 • feinstes Porzellan aus China  
 • Kunsthandwerk  
 Südstrand 7b • Tel. 965225  
**www.buesumer-theehaus.de**

**Schäferei Rolfs**  
**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
 von 10 – 18 Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet ab 8 Uhr**  
 (nach vorheriger Anmeldung)  
**Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:**  
**Freitag, 10<sup>45</sup>:**  
**„Ponyglück“**  
**Mo.-Fr. 16<sup>00</sup>: Ponyreiten**  
 - Spielscheune -  
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de

**Zur allen Post**  
 an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Medaillon vom Schweinefilet  
 mit frischen Pfifferlingen, Jus  
 und Krokettkartoffeln **12,90**  
 Atlantik-Seezungenfilet, gebraten,  
 mit Petersilienkartoffeln  
 und Salat **9,90**  
 1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**  
 Durchgehend warme Küche  
 Kaffee & Kuchen von 14–17<sup>30</sup> Uhr

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
 Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine  
 Haftung für die Richtigkeit der  
 Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 6 vom 29.06.11